

Telli Post

18. Jahrgang Ende Januar 1991

Nr. 1

Mitteilungsblatt des Quartiersvereins und des Gemeinschaftszentrums Telli



Winterfreuden auf dem alten Eisweiher an der Aare
im Hintergrund: Ur-Badi und Kettenbrücke

Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

telli garage ag

Tellistrasse 90
5000 Aarau
Tel. 064 / 24 40 55

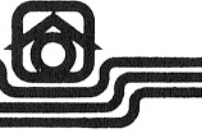


Verkauf Service Reparaturen Superbenzin

e.kull
Spenglerei AG

Wässermattstrasse 6
5000 Aarau
Telefon 064 22 28 32
Telefax 064 22 40 76

- Bauspenglerei
- Blitzschutzanlagen
- Dachflächenfenster
- Folien-Dächer
- Reparaturen



Zum Titelbild

So sah es in Aarau früher aus

Das Gesicht unserer Stadt verändert sich in einem unheimlichen Tempo. Bei dieser rasenden Entwicklung tut es gut, einmal innezuhalten und einen Blick zurück zu werfen. Wir werden in lockerer Folge alte Fotos von Aarau und einige Texte über die Entwicklung der Brücken (entnommen aus der Festschrift zur Einweihung der Aarebrücke 1949) veröffentlichen.



Liebe Tellianer

Nach den Festtagen ist auch bei uns der graue Alltag eingelehrt und alles geht seinen gewohnten Gang. Uebriggebliebene Fettpölsterchen wieder loszuwerden, sollte ja gerade bei uns in der Telli, mit all den vielen Spiel- und Sportmöglichkeiten, nicht schwerfallen. Sei's beim Spazieren oder Joggen entlang der Aare; beim Tennis, Squash oder Badminton; beim Jassen, Tanzen, Kegeln oder in der Sauna; beim Schwimmen, Turnen, Tschutten oder Rollbrettfahren und neuerdings ja noch beim Golf, wenn auch nur Mini....

Vor einigen Tagen las ich in einem Artikel, dass bis zum Jahre 153 v. Chr. Neujahr am 1. März gefeiert wurde. Weil die Römer aber in den Jahren zuvor immer zu spät zu den kriegerischen Auseinandersetzungen in Spanien eintrafen, wurde das Datum für den Jahresanfang kurzerhand um zwei Monate vorverschoben.

Schade, ich fände es schön, den Jahresanfang zusammen mit dem Erwachen der Natur zu feiern.

Der Quartiervereinsvorstand hat sich nach intensiver Diskussion in seiner Sitzung vom 9. 1. 1991





Neu-Eröffnung 廣東酒樓 Restaurant CAN-TON Telli

Chinesische Spezialitäten

*Wir empfehlen unsere günstigen
3-gängigen Mittagsmenus.*

*Von Montag - Freitag
schon ab Fr. 15.-*

*Original Cantonese Küche in entspannter und
gediegener Atmosphäre.*

*Unsere Räume eignen sich für Anlässe wie Firmen-
essen usw.*

*Gerantin Frau Hoffmann und ihr Team freuen sich,
Sie demnächst verwöhnen zu dürfen.*

*Im Einkaufszentrum Telli, 1. Stock, CH-5004 Aarau
Telefon 064 / 24 66 63 / 064 / 24 02 75*

Öffnungszeiten:

Montag - Samstag 11.30 - 14.00 Uhr
und 17.30 - 24.00 Uhr

Sonntag Ruhetag

Gratis- P im Hause
mit Lift direkt ins OG



Unsere Öffnungszeiten

MO 13.30-18.30

DI-FR 9.00-11.45 13.30-18.30

SA 9.00-16.00 durchgehend

DO Abendverkauf

WEINHANDLUNG
im ehemaligen Kunath-Areal

Wein-/Getränkhandel
Tellistr. 114 5004 Aarau
Telefon 064/24 13 26

Diverse Weine 10-20% günstiger

Aus unserem Sortiment:

Féchy les Martines 89	Fr. 9.70	statt	Fr. 10.80
Epresses, Maison Blanche 89	Fr. 13.40	statt	Fr. 14.90
Châteauneuf du Pape 85			
Arthur Barolet et Fils	Fr. 13.30	statt	Fr. 14.80
Château Caufran Bordeaux 85			
Haut-Medoc	Fr. 19.50	statt	Fr. 22.90

Bier und Mineralwasser zu Discountpreisen

mit 7 zu 2 Stimmen für die städtische Verkehrsvorlage entschieden. Auch der Einwohnerrat hat dieser Vorlage mehrheitlich zugestimmt. Der Vorstand ist überzeugt, dass mit den vorgesehenen Massnahmen das Telliquartier, die anderen Stadtquartiere und auch die Altstadt durch diese Verkehrsentlastungen und -beruhigungen, wieder eine bessere Wohnqualität erhalten werden.

In den nächsten Telli-postnummern werden wir unseren Entscheid ausführlicher begründen.

Das Organisationskomitee für das **Fest der Feste** CH-91, vom 7./8./9. Juni 1991 in Aarau, hat uns einen definitiven Standplatz an der Oberen Rathausgasse zugewiesen. Der Quartierverein wird zusammen mit dem Tellichor und der Sengelbachchuchi das Telli-quartier mit einer "Beiz" vertreten. Wer möchte auch noch mithelfen?

Mit freundlichen Grüssen

U. Wild
Verena Wild



In eigener Sache Wir suchen

zwei bis drei Frauen, Männer oder Jugendliche, welche Interesse haben im Redaktionsteam der Telli-post mitzuarbeiten.

Gerne erwarten wir für diese sinnvolle und interessante Arbeit Euren Anruf.

Telefon an den Quartiervereinspräsidenten Walter Hagmann 24 24 49.

Wenn die bunten Fahnen wehen
 Ich hab die Nacht geträumt
 So ruhig geh ich meinen Pfad
 ...hum, nur wo es Götter gibt
 Es geht eine helle Flöte
 Ich will den Herrn loben
 Lüg mit verby
 Abendlied
 Viele verachten die edele Musik
 Ade zur guten Nacht
 Shalom chaverim
 Le vieu dylet
 Über abendstille Auen
 Dona nobis pacem

Singsch au mit?
 Am Mittwochbe vo 20.15 - 21.30 Uhr
 em Gemeinschaftszentrum Telli

Mer wäre froh um Verstärkig!
 Chömed emol i ne Singprob
 oder telefonieret em Käthi Hofer
 Telefon 27 84 72

Bass- Tenor-, Alt- und Sopranstimme wärde
 vo de Frau Elsbeth Widmer geleitet

Mit eus im Tellichor?



MAURER Reinigungen

Ihr Partner
 für Reinigungen

Delfterstr. 40 · Postfach · 5004 Aarau
 Tel. 064 24 13 63

Die Bäckerei in Ihrer Nähe:
 Bäckerei-Konditorei

H. Rehra-Ryf

5012 Schönenwerd
 Telefon 064 41 30 73 G
 Telefon 064 41 49 40 P

5004 Aarau
 Filiale Einkaufszentrum Telli
 Telefon 064 22 59 81

QUARTIERVEREIN TELLI

Voranzeige

**Einladung zur
 17. ordentlichen Mitgliederversammlung
 Freitag, 8. März 1991, 20.00 Uhr**

im Gemeinschaftszentrum Telli

TRAKTANDEN

1. Protokoll der 16. ordentlichen Mitgliederversammlung vom 9. März 1990 (das Protokoll wird in der Februar Telli Post publiziert)
2. Jahresbericht des Präsidenten
3. Jahresrechnung und Revisorenbericht
4. Jahresprogramm 1991
5. Mitgliederbeiträge 1991
6. Ersatzwahl von einem Vorstandsmitglied
7. Anträge von Mitgliedern
8. Verschiedenes und Umfrage

Statutengemäss müssen Anträge von Mitgliedern mindestens zwei Wochen vor der Mitgliederversammlung an den Präsidenten eingereicht werden.

Anschliessend an die Mitgliederversammlung wird ein Imbiss offeriert.

Mit freundlichen Grüßen

Der Vorstand

Telli **baby-rose** Center

Inhaber: E. Widmer

Neu in Aarau ganz in Ihrer Nähe



SAFETY

Sicherheitsautositz mit 1 Hand 7-fach liegeverstellbar, ohne Montagegurten
Fr. 179.-



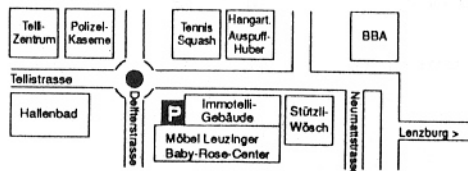
Platzsparender Klappstuhl

Standfest und klein faltbar. Natur.
Fr. 119.-

Jetzt ca. 100 Buggy's und Sportwagen am Lager!

Telli-Baby-Rose-Center

**Tellstrasse 114 • Galerie Möbel Leuzinger
5000 Aarau • Tel. 064 / 24 40 12**



Baby Rose Center Muhen vorübergehend geschlossen!

Gratis **P** vor der Ladentüre!

Öffnungszeiten:

Mo 13.30 - 18.30 Uhr
Di - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
13.30 - 18.30 Uhr
Sa 9.00 - 16.00 Uhr
durchgehend

Donnerstag Abendverkauf bis 20.00 Uhr.

Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

AUTOGENES TRAINING in Aarau

Immer wieder wird darauf hingewiesen, dass die körperliche Leistungsfähigkeit nur erhalten werden kann, wenn ab und zu der Organismus zur Ruhe gebracht wird. Das Abschalten und Entspannen ist mit einer entsprechenden Einstellung im Gehirn verbunden, die beim Erwachsenen manchmal intuitiv, sicher aber nicht von selbst kommt. Das Leben pulsiert zwischen den beiden Polen Spannung und Entspannung, volle Leistung und tiefe Ruhe gehören zusammen wie Tag und Nacht. Damit sie richtig entspannen können, betreiben heute viele Menschen autogenes Training. Allerdings sollte man diese Entspannungstechnik nicht alleine, sondern unter fachkundiger Anleitung erlernen.

Der Verein für Volksgesundheit in Aarau bietet deshalb Gruppenkurse unter der Leitung von Dr. Hermann Schmidhauser, dipl. Psychologe, Spreitenbach, an. Kursbeginn ist der 25.2.91, Anfänger: 18.30 - 20.00, Oberstufe 20.15 - 22.00 Uhr. Es werden 10 Abende jeweils am Montag durchgeführt. Bezahlte werden müssen nur die Kursabende, die besucht werden. Der Kursort ist das Gemeinschaftszentrum Telli.

Weitere Auskünfte erteilt Herr Karrer, Drogerie, Buchs
Tel. 22 65 50

NEU IN AARAU

**Prompt
Schnell
Zuverlässig**



Silvano Boldrini

Spenglerei
Blitzschutz
Sarnafil
Reparaturen

Maienzugstrasse 26
5000 Aarau
Telefon 064/24 62 91

WIR EMPFEHLEN UNS



Eternitdach
Eternitfassaden
Ziegelbedachungen
Holzimprägnierung
Sarnafilarbeiten

Dach- und
Wandisolationen

Hans Wassmer
Bedachungen AG
Neumattstr. 2
5000 Aarau

064/ 22 47 74



Jürg Sommerhalder
Tellstrasse 118 5000 Aarau

Permanente
Neuwagen- und
Occasionsausstellung

SEAT Offizielle Markenvertretungen
SUBARU

064 / 24 06 24
Ein Anruf lohnt sich bestimmt!

Wohnstrasse

Sengelbachweg

Vor einigen Jahren hat sich eine Gruppe von engagierten Leuten für eine "Wohnstrasse Sengelbachweg" eingesetzt. Sicher hat dies eine zum Teil gewünschte Verkehrsberuhigung im Quartier gebracht, ja, ich meine, die Beruhigung ist hauptsächlich am oberen Sengelbachweg so gross geworden, dass Mitte Dezember alles schief! Schnee, Eis und "Pflotsch" blieben liegen, bis Wärme und Sonne den gewohnten Alltag wieder regelten.

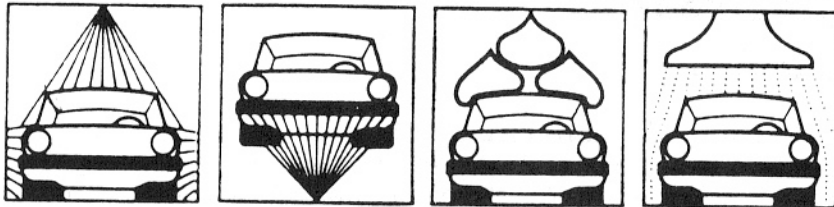
Für Autos war die kaum noch begehbbare Strasse leider kein grosses Hindernis, sie wurde vermehrt benützt. Die Kinder, wie könnte es anders sein, hatten am Schnee ihre helle Freude. Wie stand es aber mit Leuten des mittleren Alters, ganz zu schweigen den noch älteren und den Behinderten?

Man kann natürlich das Stadtbauamt verantwortlich machen für die schlechte Schneeräumung und die zu späte Splitterung. Einfach! Ich meine aber, dass in diesem Moment eben das Engagement der noch jugendlichen und sportlichen Initianten wünschbar gewesen wäre, präziser, ich denke da an eine gemeinsame Schneeräumung. Schliesslich sind die Schneeräumungsfahrzeuge arg behindert wegen den eingebauten und hingestellten Schikanen.

Mit diesen Zeilen möchte ich einen Denkanstoss geben, dass es mit einer erhaltenen Wohnstrasse noch nicht gemacht ist. Etwas mehr Pflege und Unterhalt wäre schon am Platz. Die plazierten und zum Teil verstellten hässlichen Röhren und Tröge und die defekten Holzgefässe sind weiss Gott keine Schönheit. Auf Fragen von ortskundigen Leuten, was das alles soll, immer die gleichen Reaktionen, Kopfschütteln, "noch nie gesehen!".

Der Präsident: Walter Hagmann





Wir betreiben die modernste, umweltfreundlichste und schonungsvollste

WASCHSTRASSE

der Region. Selbstverständlich mit der gewohnt zuverlässigen Bedienung.



**PNEU
EGGER AG**

Grösstes Fachgeschäft für:

- Pneu (Sofortmontage)
- Auswuchten
- Lenkgeometrie
- Batterien
- Stossdämpfer
- Stahl- und Alufelgen

Neumattstrasse 4 5004 Aarau
Telefon 064 220832

Restaurant Malibu

Ruth und Ömer
Akyüz-Keller
Tel. 064 / 22 86 52
5004 Aarau im Telli-Zentrum

Auf vielseitigen Wunsch
der Vereine und unserer Gäste
haben wir neu ab 1. November am

Mittwoch ganzer Tag geöffnet

Neue Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag
Dienstag - Freitag
Samstag
Sonntag

8.00 - 24.00 Uhr
8.00 - 20.00 Uhr
10.00 - 20.00 Uhr

Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

Jungi Muettere

Wir treffen uns wieder am 20. Februar 1991 um 20.00 Uhr zu einem

FONDUE - ABEND

im Gemeinschaftszentrum Telli.

Damit wir die richtige Menge Käse einkaufen können, bitten wir alle, sich bis 18.2.91 bei V. Stierli telefonisch anzumelden (24 63 55).

Wenn Sie zu denen gehören, die denken "jetz gohni denn doch emol go luege was das für Fraue send", dann fassen Sie sich gerade jetzt ein Herz und verbringen Sie mit uns einen abwechslungsreichen Abend. Wir würden uns ganz herzlich über Ihren Besuch freuen!

<u>Vorschau:</u>	20.3.91	Broschen malen (auf Glas)
	17.4.91	Chinesisch Essen
	15.5.91	Basteln mit Fimo

Ich möchte Sie recht herzlich zu unserem nächsten

Kontaktnachmittag

einladen, und zwar auf Mittwoch, 13. Februar 1991.

Wir treffen uns um 14.30 Uhr im grossen Saal des Gemeinschaftszentrums Telli.

Auf einen Grossaufmarsch (auch Männer) freut sich

Ihr Walter Pugneth

WENN EIN TRAUM IN ERFÜLLUNG GEHT



SCHMUCK VON ANDREAS + KARIN VOEGELE

GOLDSCHMIEDE
SCHMUCKDESIGN
EINKAUFSZENTRUM TELL
TELLISTR. 67, 5004 AARAU
TEL. 064 24 88 59



Brücken in Aarau

ERSTE AAREBRUECKEN

Wann eine Aarebrücke erstmals den reissend wilden und vielarmig durchs Land sich windenden Strom bezwang, wird jahrzahlenmässig kaum mehr abzuklären sein. Es muss aber weit herum der einzig günstige Ort gewesen sein, wo eine Verbindung von Ufer zu Ufer möglich war, erst mit Hilfe der häufigen Fähren, später - wohl bald einmal nach der Stadtgründung durch die Kyburger - mittels einer festen Brücke. Einst waren deren zwei nötig, um hier den Fluss zu überqueren: die Hauptbrücke vom Fusse des Felskopfes bis zur früheren grossen Insel (heutiges Werkhofareal und Wohnquartier Aarestrasse) sowie eine bedeutend kleinere von der Insel über die sogenannte Kleine Aare ans Hungerbergbord. Die Kleine Aare soll angeblich 1797 von Johann Rudolf Meyer abgestellt worden sein.

Während Jahrhunderten dienten unsere Aarebrücken hauptsächlich dem lokalen Verkehr zwischen Stadt und Land. Der Transitverkehr wickelte sich vor allem über den Bözberg und den Hauenstein ab, man mied die unbequeme Staffelegg, das stotzige Benkerjoch und die hochgelagene Schafmatt.

ENDLOSE BRUECKENNOT

Fast mit den ältesten urkundlichen Erwähnungen der Aarauer Brücke setzen auch die Unglücksberichte ein. Erste Andeutung über erlittene Brückennot gibt eine Urkunde von 1334, wonach ein Widerlager erneuert werden musste, was die Stadt zwang, beim alten Turm (Schlössli) und in der "Telchi" (Telli) Land zu verkaufen.

1406 kamen Schultheiss und Rat mit Hans von Basel überein, dass er ihnen eine Brücke zimmere. Die Bauzeit zog sich in die Länge. Erst 1407 lieferte der von Hunwil die Ansbäume (Längsbalken, auf denen der Brückenboden ruhte). Aber schon ein Jahr später, vielleicht noch vor der Vollendung der Brücke, wurde das, was da war, schwer beschädigt oder gar gänzlich zerstört. In jenem Winter waren die Aare und viele Seen zugefroren. Da kam mit einem Mal eine "himelwermi"; Eis und Schnee schmolzen, und die Wasser schwollen derart an, dass "alle bruggen uf dem rine und uf der are da-



BESUCHEN SIE UNSER NEUES FREIZEIT-CENTER

grösstes Billard - Center in der Region
Spiel-Center mit neuesten TV-Spielen
immer genügend Parkplätze

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 14 bis 24 Uhr
Samstag und Sonntag 13 bis 24 Uhr

Tellstrasse 114 (im ehemaligen Kunath Futter-Areal)



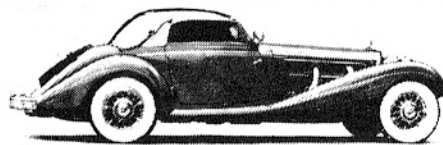
Körper-orientierte Wahrnehmungsarbeit

*Prozessbegleitung u.z. mit inneren Bildern,
Körperempfindungen, Gefühlen, Ausdruck,
Lebensverträge, eigenem Selbst-Verständnis,
Entspannung*

Barbara Häfliger-Aeberhard
Delfterstrasse 44 Aarau

Tel. 064 - 24 74 47

**Carrosserie- +
Autospritzwerk
Rolf Wüest
5000 Aarau**



Tel. 064 24 54 54

NEU: Jetzt an der Neumattstrasse 29

hingeführt und zerbrochen wurden, ussgenomen ze basel und ze bern". Grössere Arbeiten an der Brücke wurden auch 1412 und 1415 ausgeführt, Holzlieferungen bezeugen das.

Einige besondere Vorkommnisse aus dem 16. Jahrhundert:

1543 "Donstags nach sant Marxentag was der XXVI aprillis, do is die ar so gros gsin, das sy allenthalben übergelouffen, und hat uns ein joch zerstossen mit ein grossen stock, und hat man also etlich tage nit gemocht usshin komen, dan in ein weidling."

Oft wurden Zimmer- und Fuhrleuten Gratifikationen für ihre Müh und Arbeit an der Brücke zugesprochen, meistens Hosen in den Stadtfarben.

1566 "In der wuchen vor Johannis im sumer ist ein soliche überschwengliche Wassergrössli allenthalben gsin, und ist sonderlich die Aren dermassen angangen, das sy uns erstlich am fryttag in der nacht ein gantz joch hinweg gefürt, vollgents die andren nacht aber ein joch underfräsen, das mans kümerlich mögen bhalten, und mit vill seylen an die böum in des müllers matten gebunden, das es bliben." Darauf kauften die Aarauer ein Fahrschiff.

Um Ostern hätte eine ähnliche Wassergrösse die Menschen erschreckt. Zwei Personen seien "vom Schwindelüber die gemachte Stäg" in die Aare gefallen und hätten so einen elenden Tod gefunden.

1567 Unter dem Titel "Die deckte nüwe Brugk" steht im Ratsmanuel geschrieben: "Es hat uns dis jares die wassergrössli zwöi joch geschennt und zerbrochen. Doruff Min Herren uss drü althen vellden zwöi nüwe gmacht, und so vill lenger, jedes LXX schu lang. Und man hatt diesselbigen ordenlichen deken lassen, und hatt unser wärchmeister Andres Schöni das alles gemacht, das min herren woll ze-friden gsin."

1575 erlitt die lange Brücke - und mit ihr ganz Aarau - neuerdings schweren Schaden. Die ganze Umgebung bot Hilfe an. So kam auch der Untervogt von Suhr "sampt noch iren zwöwen und einem von Buchs".

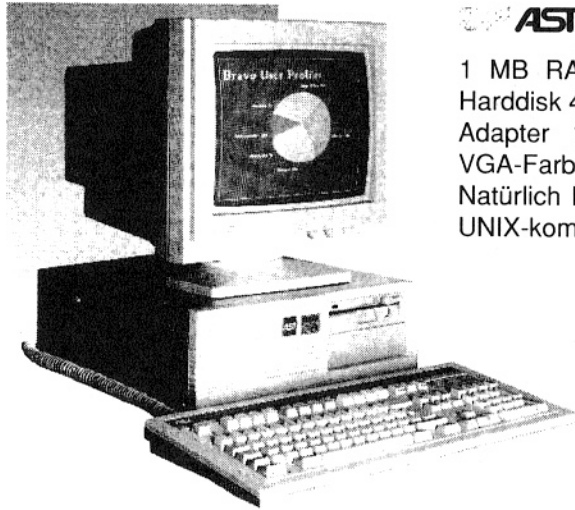
Dann aber blieben unsere Vorfahren während beinahe zwei Jahrzehnten vor solcherlei Schaden bewahrt.

Fortsetzung folgt



GUT, BESSER, SOM-DATA

Der Spitzenreiter



AST Bravo 386sx/16

1 MB RAM, 0 Wait States,
Harddisk 40 MB 28 ms, VGA-
Adapter 16-Bit und 14-Zoll
VGA-Farbbildschirm, etc...
Natürlich MS-DOS, OS/2 und
UNIX-kompatibel

SOM-DATA AG
Tellistrasse 114
5000 Aarau
064 / 22 37 72

Seit 11 Jahren im Dienste Ihrer Schönheit!

- Mit Farb- und Stilberatung steigern Sie Ihre persönliche Ausstrahlung.
- Soft-Laser-Kosmetik (bei Face-Lifting, Narben, Busenstraffung etc.)
- **örtlich** abnehmen mit Thermic-RTR
- Anti-Stress Körpermassage
- Kosmetisches Grundprogramm

Rufen Sie heute noch an.
Tel. 22 66 47

Charmelle

Schönheits- und Schlankheitsstudio

Gyrixweg 7, Aarau
• beim Einkaufszentrum Telli
Tel. 064/22 66 47



Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

Jassgruppe im Gemeinschaftszentrum

Diese fröhliche Freizeitgruppe ist offen für jung und alt.
Einzige Bedingung: Viel Humor und Freude am gemütlichen
Beisammensein müssen mitgebracht werden.

Die Jassgruppe trifft sich jeweils:

Mittwoch-Nachmittag 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag-Abend 19.00 - 22.00 Uhr

GOTTESDIENST

HEUTE

Mittwoch, 23. Januar 1991 um 19.30 Uhr findet im Saal des
Gemeinschaftszentrums Telli ein

reformierter Gottesdienst mit Hrn. Pfr. Laubi statt.

Anschliessend sitzen wir gemütlich bei Kaffee und Tee im
Cheminéeraum beisammen.

Jedermann ist an diesem Abend herzlich willkommen.

Mütterberatungs- und Säuglingsfürsorge

ACHTUNG: Die nächste Beratung im Gemeinschaftszentrum
findet statt am:

MITTWOCH, 13. Februar 1991 10.30-12.00 Uhr
und 13.30-16.00 Uhr

Holz hat Charakter

Holz ist unser Element. Wir kennen dieses Material und haben die entsprechenden Möglichkeiten, damit umzugehen. Darum beraten wir unsere Kunden auch bei der Materialwahl, der Konstruktion und Ausführung. Wir sind echte Partner. Weil wir Hand bieten für wirtschaftliche Lösungen und technisch einwandfreie Arbeiten. Holz hat Charakter. Eine Eigenschaft, die wir Tag für Tag respektieren. Weil sie auch für uns und unsere Arbeit ausschlaggebend ist. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Schwamberger AG
Holzbau 5000 Aarau
Neumattstrasse 2 Telefon 064 22 60 66



marc-jean

Druckerei + Werbeatelier

*Wir führen ein grosses Sortiment
an Hochzeits- und Geburtenanzeigen.*

*Ihre ganz persönlichen Ideen werden
von uns fachmännisch verwirklicht.*

Tellstrasse 114 Aarau ☎ 064 / 24 25 29

TelliAarau

Einkaufszentrum

Inefahre...alles poschte...usefahre!

NEU ab Montag, 21. Januar 1991

Dépôt-System für Einkaufswagen im Einkaufszentrum Telli Aarau

Einfach. Sauber. Praktisch.

- Das Wägeli-Wirrwarr ist gelöst
- Das System funktioniert einfach
- Autos werden nicht mehr beschädigt
- Sie finden immer genügend Wägeli vor
- Kassen, Ausgänge und Parkplätze sind frei
- Die Einkaufswagen bleiben trocken und sauber



Coop Super Center

Billi
TOP-DISCOUNT

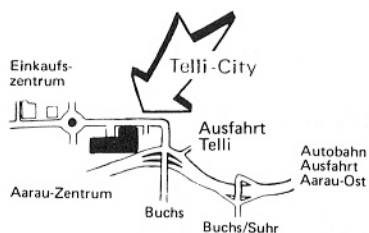
Neu:

Ihre 4 Spezialgeschäfte
unter einem Dach!

Telli **baby-rose** Center



Möbel
Leuzinger AG



Freie Besichtigung
Donnerstag Abendverkauf
Bushaltestelle + P vor dem Haus



Tellstrasse 114, 5000 Aarau

Rätsel

Briefträgergeographie

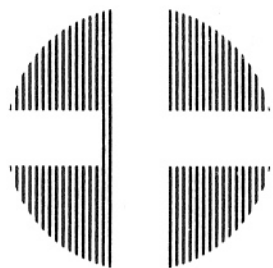
Welche dieser Ortschaften gibt es wirklich in der Schweiz?

Nur einer der drei Namen ist richtig:

1. a) Wolfsthal
b) Wolfisberg
c) Wolfiswiler
2. a) Kinn
b) Mund
c) Aug
3. a) Almen
b) Weiden
c) Wiesen
4. a) Stossen
b) Schüpfen
c) Rempeln
5. a) Herrenhof
b) Damengut
c) Knappenried
6. a) Silo
b) Speicher
c) Winde
7. a) Humus
b) Erde
c) Kompost
8. a) Blauen
b) Braunen
c) Roten
9. a) Linden
b) Eschen
c) Buchen
10. a) Eichenholzgarten
b) Schönenbaumgarten
c) Obstbaumgarten
11. a) Finsterhahn
b) Dunkelhennen
c) Finsterhennen
12. a) Bulle
b) Ochse
c) Stier
13. a) Behauen
b) Beschlagen
c) Beringen
14. a) Wurmfishenhaus
b) Bärfischenhaus
c) Fliegenfishenhaus
15. a) Schlegwegbad
b) Schleckwegbad
c) Schlegweckbad
16. a) Waschen
b) Saugen
c) Betten
17. a) Am Fluss
b) Im See
c) Am Bach
18. a) Etwasbringen
b) Wenigbringen
c) Vielbringen

Auflösung auf Seite 31

V. W.



TELLI APOTHEKE
im Einkaufszentrum Telli

Tel. 064 / 24 84 64

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Felix und Brigitte Horlacher Eidg. dipl. Apotheker

Montag 13.30 - 18.30
Dienstag - Freitag 09.00 - 18.30

Donnerstag 09.00 - 20.00
Samstag 08.00 - 17.00

BP Service Telli

Martina B. Sommerhalder
Neumattstrasse 9, 5000 Aarau
Tel. 064 22 50 76



**Bei uns sind Sie
in bester Gesellschaft.**



Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

GEMAELENDE- und FOTOAUSSTELLUNG von Telli-Hobbykünstlern

Bis zum 31. Januar sind im Foyer und Treppenhaus des Gemeinschaftszentrums Telli noch interessante Werke von Telli-ner-Künstlern ausgestellt. 8 Personen haben einige ihrer Hobby-Kunstschätze zur Verfügung gestellt und die Ausstellung vermittelt deshalb ein breites Spektrum künstlerischen Schaffens.

Zu sehen sind u.a. Oelgemälde auf Leinwand und Papier, Aquarelle, Seidenbilder und Fotos.

Die Ausstellung ist öffentlich - ein Besuch lohnt sich.

F I T D U R C H D E N W I N T E R - ++++++
+++++ mit regelmässigem SAUNA-BESUCH

Wir haben noch einige attraktive Zeiten in unseren Sauna's anzubieten:

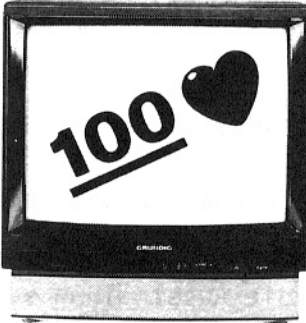
GROSSE SAUNA (Platz für 5-6 Pers.) pro Benützung Fr. 26.50
im Abonnement

- Dienstag 17 - 19 Uhr und 19 - 21 Uhr
- Samstag 19 - 21 Uhr und 21 - 23 Uhr

Familien-SAUNA (für 3-4 Pers.) pro Benützung Fr. 20.--
im Abonnement


- Montag 21 - 23 Uhr
- Dienstag 19 - 21 Uhr
- Mittwoch 17 - 19 Uhr
- Samstag 19 - 21 Uhr und 21 - 23 Uhr

Auch tagsüber (zwischen 09.00 - 17.00 Uhr) nehmen wir auf Bestellung für Sie die Sauna gerne in Betrieb. Rufen Sie uns doch einfach an (Sekretariat Gemeinschaftszentrum Telli Telefon 24 63 44). Wir beraten Sie gerne.



FLIMMERFREI
M A D E B Y
G R U N D I G

Ihr Fachgeschäft in der



Telli
GYTRONIC AG
5000 AARAU
Guyerweg 1 Telli
Industrielle Elektronik
Radio · TV · hi-fi
064 22 50 31

Ballettschule Ariane

Bestbekannte Fachschule für fachgerechten Unterricht im klassischen Tanz.
Jeweils Montag bis Freitag in Aarau Telli, Buchs, Niederlenz und Reinach.

Gönnen Sie Ihrem Kind oder sich selbst nicht nur das schönste Hobby, sondern auch die beste Körperschulung.

Neuanmeldungen für Anfänger und Fortgeschrittene können jetzt erfolgen.
Auskunft und Anmeldung an die Leiterin Frau Hänni-Rupp, im Hag 38, 5033 Buchs, Telefon 064/24 67 01, möglichst zwischen 11 und 14 Uhr.



Jeweils am Donnerstag im GZ Telli 17.30 - 18.30 Uhr

PASSAP®
Strickapparate

Tellistrasse 114
5000 Aarau
Tel. 064/24 84 04

Hedy Klaus

Verkauf von Konenwolle auch zum Handstricken geeignet.

Ladenöffnungszeiten Dienstag - Freitag 14 - 18 Uhr

Was verbirgt sich hinter diesen Namen?

Erlinsbacherstrasse

benannt 1922

Erlinsbach findet man in den Urkunden erstmals 1173 unter dem Namen Arnlesbach! Die danach benannte Strasse war bei den Fuhrleuten wegen der vielen engen Kurven verhasst. Bei jeder Verbesserung opferte man ein Stück Romantik! Bei der letzten Korrektur 1903, wurde die alte Badetrotte, wo die Aarauer Trauben gepresst wurden, abgerissen.

Färbergässli

Dieses Gässli wurde nach einer im neunzehnten Jahrhundert niedergelassenen Färberei benannt.

Feerstrasse benannt 1889

Johann Jakob Emanuel Feer (1754 - 1833)

Er, der Stammvater dieser Familie, welche namhafte Männer hervorbrachte wirkte zunächst in seiner Heimatstadt Brugg als Pfarrer und ging als "Revolutionspfarrer" in die aargauische Geschichte ein. Danach amtierte er als Regierungstatthalter des neuen Kantons Aargau. Der politischen Karriere überdrüssig, wechselte er ins Lehrfach und unterrichtete während zweier Jahrzehnte an der Kantonsschule.

Rudolf Feer - Hunziker (1788 - 1840), Doktor beider Rechte, war ein erfolgreicher Anwalt, der mit jeder Faser leidenschaftlich jegliches Un-



Sanitär Heizung
Tel. 24 37 46

boschetti ag
Sanitär Heizung

- Sanitäre Installationen
- Zentralheizungsanlagen
- Öl- und Gasfeuerungen
- Öltankanlagen

Projektierung und
Ausführung von Umbauten
und Neuanlagen

Weihermattstrasse 36
5000 Aarau
Tel. 064 24 37 46

Wir führen **sämtliche Reparaturen und Servicearbeiten** an sanitären Installationen und Heizungsanlagen aus.

Telefonieren Sie uns, wir nennen Ihnen sofort den Ausführungstermin

Gerne beraten wir Sie bei Änderungen und Umbauten.

Wir unterbreiten Ihnen auf Wunsch ausführliche Offerten.

Die Ausführung durch den Fachmann hat sich immer bewährt.

- fachgerecht – preisgünstig – dauerhaft

recht bekämpfte. Er war auch Redaktor des Aarg. Zivilgesetzbuches.

Friedrich Feer - Heusler (1790 - 1865), war Seidenfabrikant und von 1844 - 1850 Stadtmann von Aarau!

Carl Feer - Herzog (1820 - 1880)

Im Vordergrund standen seine bedeutenden Verdienste auf dem Gebiet der Volkswirtschaft. Er war auch eine international anerkannte Autorität in Währungsfragen und trat ebenfalls mit seiner ganzen Persönlichkeit für den Bau der Gotthardbahn ein! Im Schwanengarten (Kantons - schulpark), seinem einstigen Besitztum, erinnert eine Bronzetafel an diesen hervorragenden Aargauer.

Emil Feer - Sulzer (1864 - 1955)

Er war Doktor der Medizin und Professor der Kinderheilkunde an den Hochschulen von Heidelberg und Zürich. Er verfasste auch medizinische Lehrbücher und beschrieb, die nach ihm benannte " Feersche Krankheit ".

Das Feergut, einst ein grosses, zusammenhängendes Besitztum, erstreckte sich vom alten Zeughaus bis zum heutigen Kreuzplatz. Seit 1889 wird es von der Feerstrasse durchschnitten. Das Pfarrhaus der römisch - kath. Kirchgemeinde wurde im einstigen Feerhaus eingerichtet.

Fortsetzung folgt

A. Meier

Maler Briner Aarau



Hans Hässigstrasse 2A. 064 24 60 50



LEISTUNGSSTARK

Gysi AG, Ladenbau, Innenausbau, 5001 Aarau, Tel. 064-22 28 42



Aarau Telli - Zentrum Tel. 22 17 70
Rütmattstrasse 7 Tel. 24 14 80

Zermatt
Baden Kantonsspital
Kleindöttingen
Bremgarten
Leibstadt
Koblentz

Regazzoni

HOCH- & TIEFBAUGESCHÄFT
HUGO REGAZZONI
5000 AARAU

Telefon 064 22 29 31

- Ausführung von
- Neubauten
- Tiefbau-Arbeiten
- Reparaturen
- Umbauten
- Unverbindliche Beratung bei Bauvorhaben

Kleininserate

Die Kleininserate sind ausschliesslich für Private gedacht. Für Ihr Inserat (nicht mehr als 4 Schreibmaschinenzeilen und halbe Seitenbreite) bezahlen Sie einen symbolischen Betrag von Fr. 5.- in Marken oder in bar bei der Inseratenaufgabe.

Hier würde auch Ihr Inserat beachtet	Fasnachtskostüme für Erwachsene und Kinder zu verkaufen. Tel. 24 65 13
	Stubenwagen und Taufkleidli zu vermieten. Frau Marti, Tellistrasse 19 5000 Aarau Tel. 064/24 16 29

Auflösung " Briefträgergeographie " :

1.b / 2.b / 3.c / 4.b / 5.a / 6.b / 7.b / 8.a /
9.a / 10.b / 11.c / 12.a / 13.c / 14.b / 15.a /
16.c / 17.c / 18.c /

V. W.

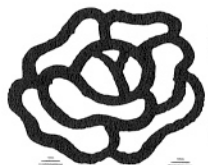
Herausgeber: Quartierverein + Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau
Redaktionsteam: Reto Fischer, Walter Hagmann, Rita Maurer, Angela Meier, Hanspeter Mösch, Philip Moser, Anup Nastik, Walter Pugneth, Verena Wild.
Anschrift: Redaktion Telli Post, Postfach 134, 5004 Aarau
Annahmestelle für Kleininserate: Gemeinschaftszentrum Telli, 5004 Aarau
Tel. 064 / 24 63 44
Inseratenannahme: marc-jean Verlag, Philip Moser, Tellistr. 114, 5000 Aarau
Tel. 064 / 24 25 29
Erscheinungsweise: 10 Ausgaben pro Jahr Januar bis Juni Ende Monat
September bis Dezember Mitte Monat
Redaktionsschluss: Januar bis Juni am 15. des Monats
September bis Dezember am 1. des Monats
Druck: marc-jean, Druck- + Werbeatelier, Tellistr. 114, 5000 Aarau
Auflage: 2'250 Exemplare
wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte des Telli - Quartiers abgegeben

Ihre Einkaufs- geschäfte für den täglichen Bedarf.

vielfältig

unterhaltsam

nahe



Jeden Freitag Frischgemüse-Markt
der Muhener Landfrauen.



Jeden Donnerstag Abendverkauf
bis 20 Uhr.

WALDBÜRGER

TelliAarau

Einkaufszentrum

inefahre...alles poschte...usefahre!